



**ПОРТАТИВНАЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ СИСТЕМА
STZ-D10Z-R**

Краткое Руководство Пользователя

Русский



ВНИМАНИЕ

Храните небольшие детали вне доступа детей. При случайном проглатывании, немедленно обратитесь к врачу.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ при обращении с батареями

Неправильная установка батареек может стать причиной возникновения опасной ситуации, например, утечки внутреннего вещества или микровзрыва. Соблюдайте перечисленные ниже меры предосторожности:

- Не используйте новые батарейки вместе со старыми.
- Устанавливайте батарейки так, чтобы их положительные и отрицательные полюса располагались в соответствии с обозначениями внутри отсека для батарей.
- Батарейки одинаковой формы могут обеспечивать разное напряжение. Не используйте батарейки разного типа.
- Производите утилизацию использованных батареек в соответствии с действующими в стране или регионе государственными постановлениями или правилами по охране окружающей среды.
- Не используйте и не храните батарейки под воздействием прямых солнечных лучей или в помещении с высокой температурой, например, в автомобиле или рядом с обогревателем. Это может вызвать течь батареек, перегрев, микровзрыв или возгорание. Это также отрицательно влияет на срок службы или работоспособность батарей.

При использовании литиевых батарей соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Опасность взрыва при неправильной замене батареи. Заменяйте батареи только батареями такого же или аналогичного типа, которые рекомендованы производителем.

- Утилизируйте использованные батареи сразу же после замены. Храните в местах, недоступных для детей.
- При проглатывании немедленно обратитесь к врачу.
- При неправильном использовании литиевые батареи могут представлять опасность пожара или химических ожогов. Не разбирайте, не нагревать выше 100 °C и не сжигать.
- Извлекать батарею, если устройство не будет использоваться в течение месяца или более.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ при обращении с адаптером переменного тока

- При вытаскивании адаптера переменного тока из сетевой розетки извлекайте вилку, держа за ее корпус. Не тяните за провод, вынимая адаптер питания из розетки, – это приведет к обрыву контакта, возникновению пожара и/или поражению электрическим током.
- Не пытайтесь вставлять в розетку или вынимать из розетки вилку адаптера переменного тока влажными руками. Это может стать причиной поражения электрическим током.
- Запрещается вставлять вилку кабеля питания адаптера перемен. тока в сетевую розетку, если соединение остается ослабленным несмотря на вставку контактов в розетку до упора.
- Неплотный контакт может вызвать искрение и стать причиной пожара. По вопросам замены электрических розеток обратитесь к представителю продавца или электрику.

Храните адаптер переменного тока вне доступа детей.

Кабель адаптера переменного тока может случайно намататься вокруг шеи и вызвать удушье.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С СЕТЕВЫМ ШНУРОМ

Держите сетевой шнур за вилку. Не вытаскивайте вилку, взявшись за шнур, и никогда не касайтесь сетевого шнура, если Ваши руки влажные, так как это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Не ставьте аппарат, предметы мебели и т.д. на сетевой шнур, не зажимайте его. Не завязывайте узлов на шнуре и не связывайте его с другими шнурами. Сетевые шнуры должны лежать так, чтобы на них не лежало быстрое наступление. Поврежденный сетевой шнур может стать причиной возникновения пожара или поразить Вас электрическим током. Время от времени проверяйте сетевой шнур. В случае обнаружения повреждения обратитесь за заменой в ближайший официальный сервисный центр фирмы PIONEER или к Вашему дилеру.

Используйте специальный кабель USB, входящий в комплект изделия для соединений. Иначе изделие не будет соответствовать стандарту по ЭМС и нормам, которые применяются в вашей стране или вашем регионе.

Примечание:

В соответствии со статьей 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителя" и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года корпорация Pioneer Europe NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

- Аудио и видеооборудование: 7 лет
- Переносное аудиооборудование: 6 лет
- Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет
- Автомобильная электроника: 6 лет

Благодарим за покупку данного изделия компании Pioneer.

В этом руководстве рассматриваются основные режимы работы устройства. Для получения более подробной информации об изделии или для доступа к онлайн-новому руководству по программному обеспечению обратитесь к веб-сайту нашей компании.

<http://www.pioneer-steez.com>

© PIONEER CORPORATION, 2011. Все права защищены.

PIONEER CORPORATION
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan
Корпорация Пайонир
1-1, Син-Огура, Сайвай-ку, Каواسаки, префектура Канагава, 212-0031, Япония
Импортер: ООО "ПИОНЕР РУС"
125040, Россия, г. Москва, ул. Правды, д.26. Тел.: +7(495) 956-89-01
PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404
PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.
940 Ferrier Street, Unit.2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411
PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03 570 05 11
PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555
PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.
5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300
PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.
Bvd. Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270
K002_B4_Ru
Отпечатано в Великобритании

ВАЖНО

Символ молнии, заключенный в равносторонний треугольник, используется для предупреждения пользователя об «опасном напряжении» внутри корпуса изделия, которое может быть достаточно высоким и стать причиной поражения людей электрическим током.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ВНИМАНИЕ:
ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНУЮ СТЕНКУ), ВНУТРИ НЕ СОДЕРЖАТСЯ ДЕТАЛИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СОТРУДНИКУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ.

Восклицательный знак, заключенный в равносторонний треугольник, используется для предупреждения пользователя о наличии в литературе, поставляемой в комплекте с изделием, важных указаний по работе с ним и обслуживанию.

Информация для пользователей по сбору и утилизации бывшего в эксплуатации оборудования и отработавших элементов питания

Обозначение для оборудования



Обозначения для элементов питания



Эти обозначения на продукции, упаковке, и/или сопроводительных документах означают, что бывшая в эксплуатации электрохимическая и электронная продукция и отработанные элементы питания не должны выбрасываться вместе с обычным бытовым мусором.

Для того чтобы данная бывшая в употреблении продукция и отработанные элементы питания были соответствующим образом обработаны, утилизированы и переработаны, пожалуйста, передайте их в соответствующий пункт сбора использованных электронных изделий в соответствии с местным законодательством.

Утилизируя данные устройства и элементы питания правильно, Вы помогаете сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможные негативные последствия для здоровья людей и окружающей среды, которые могут возникнуть в результате несоответствующего удаления отходов.

Для получения дополнительной информации о правильных способах сбора и утилизации отработавшего оборудования и использованных элементов питания обращайтесь в соответствующие местные органы самоуправления, в центры утилизации отходов или по месту покупки данного изделия.

Данные обозначения утверждены только для Европейского Союза.

Для стран, которые не входят в состав Европейского Союза:

Если Вы желаете утилизировать данные изделия, обратитесь в соответствующие местные учреждения или к дилерам для получения информации о правильных способах утилизации.

Данное изделие предназначено для использования в общих хозяйственных целях. В случае возникновения любой неисправности, связанной с использованием в других, нежели хозяйственных целях (таких, как длительное использование в коммерческих целях в ресторане или в автомобиле, или на корабле) и требующей ремонта, такой ремонт осуществляется за плату, даже в течение гарантийного срока.

При эксплуатации данного изделия ознакомьтесь с информацией по технике безопасности, указанной на дне устройства и на наклейке на сетевом адаптере для сети переменного тока.

Если вилка шнура питания изделия не соответствует имеющейся электророзетке, вилку следует заменить на подходящую к розетке. Замена и установка вилки должны производиться только квалифицированными техниками. Отсоединенная от кабеля вилка, подключенная к розетке, может вызвать тяжелое поражение электрическим током. После удаления вилки утилизируйте ее должным образом. Оборудование следует отключать от электросети, извлекая вилку кабеля питания из розетки, если оно не будет использоваться в течение долгого времени (например, если вы уезжаете в отпуск).

ВНИМАНИЕ
Выключатель POWER данного устройства не полностью отключает его от электросети. Чтобы полностью отключить питание устройства, вытащите вилку кабеля питания из электророзетки. Поэтому устройство следует устанавливать так, чтобы вилку кабеля питания можно было легко вытащить из розетки в чрезвычайных обстоятельствах. Во избежание пожара следует извлекать вилку кабеля питания из розетки, если устройство не будет использоваться в течение долгого времени (например, если вы уезжаете в отпуск).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Данное оборудование не является водонепроницаемым. Во избежание пожара или поражения электрическим током не помещайте рядом с оборудованием емкости с жидкостями (например, вазы, цветочные горшки) и не допускайте попадания на него капель, брызг, дождя или влаги.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Перед первым включением оборудования внимательно прочтите следующий раздел. Напряжение в электросети может быть разным в различных странах и регионах. Убедитесь в том, что напряжение в сети питания в местности, где будет использоваться данное устройство, соответствует требуемому напряжению (например, 230 В или 120 В), указанному на наклейке на сетевом адаптере для сети переменного тока.

При использовании

Шум и правила этикета

Воспроизведение музыки может доставлять удовольствие, но может, в зависимости от обстоятельств, раздражать. Будьте внимательны к другим при использовании устройства. Проявляйте предупредительность при повышении или понижении громкости звука.

Иногда даже малейший шум может докучать в публичных местах и в ночной тишине. Будьте внимательны к другим и старайтесь создавать приятную для всех обстановку.

При использовании детьми

Если устройство используют дети, родители или опекуны должны научить их пользоваться им. Также следите за тем, чтобы они использовали устройство так, как их научили.

Установка устройства

- При установке данного устройства убедитесь в том, что оно размещено на ровной и твердой поверхности.

Не устанавливайте ресивер в следующих местах:

- на цветном телевизоре (на экране могут появиться искажения)
- рядом с касетным магнитофоном (или устройством, которое излучает магнитное поле). Это может вызвать помехи в звучании.
- в местах с прямым воздействием солнечных лучей
- в сырых или влажных местах
- в местах со слишком высокой или слишком низкой температурой
- в местах с повышенной вибрацией или подверженных сотрясениям
- в очень пыльных местах
- в местах, подверженных воздействию горячего пара или масел (например, в кухне)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание пожара не приближайте к оборудованию источники открытого огня (например, зажженные свечи).

ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ

При установке устройства обеспечьте достаточное пространство для вентиляции во избежание повышения температуры внутри устройства (не менее 10 см сверху, 10 см сзади и по 10 см слева и справа).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В корпусе устройства имеются щели и отверстия для вентиляции, обеспечивающие надежную работу изделия и защищающие его от перегрева. Во избежание пожара эти отверстия ни в коем случае не следует закрывать или заслонять другими предметами (газетами, скатертями и шторами) или устанавливать оборудование на толстом ковре или постели.

Условия эксплуатации

Изделие эксплуатируется при следующих температуре и влажности: +5 °C до +35 °C; влажность менее 85 % (не заслоняйте охлаждающие вентиляторы) Не устанавливайте изделие в плохо проветриваемом помещении или в месте с высокой влажностью, открытым для прямого солнечного света (или сильного искусственного света).

Принадлежности

- Пульт дистанционного управления 1
- Литиевая батарея (CR2025) 1
- Адаптер переменного тока 1
- Кабель USB 1
- Гарантийный талон 1
- Кабель питания

Краткое руководство пользователя (этот документ)

- В связи с усовершенствованиями технические характеристики и конструкция могут изменяться без предварительного уведомления.
- Некоторые модели не снабжены гарантийным талоном.

▲ ОСТОРОЖНО

- При использовании не поднимайте устройство вверх, не поддерживайте его ничем и не подвешивайте ни на что.
- Не садитесь и не вставляйте на верхнюю часть устройства.
- При переноске крепко держите все устройство. Не раскачивайте устройство за корпус.

Технические характеристики

Усилитель
Выходная среднеквадратическая мощность:
Передний левый/правый 10 Вт + 10 Вт
Низкочастотный громкоговоритель 20 Вт
(1 кГц, 10 % коэффициент гармоник, 8 Ом)

Секция громкоговорителей
Корпус отражатель басов
Система 3-направленная система
Громкоговорители
Широкополосные 8 см, диффузорный 2 шт.
Высокочастотные 2,6 см, полукупольный 2 шт.
Низкочастотный громкоговоритель 13,5 см, диффузорный 1 шт.
+ Пассивный излучатель
Диапазон частот от 50 Гц до 20 кГц

Остальное
iPod/iPhone 5 В, 1 А
(только при подключении адаптера переменного тока)
USB 5 В, 500 мА
Требования к электропитанию от 100 В до 240 В перемен. тока, 50 Гц/60 Гц
18 В пост.тока/3,5 А
Энергопотребление 25 Вт
В режиме ожидания 0,5 Вт
Размеры 632 мм (Ш) x 245 мм (В) x 221 мм (Г)
Вес (без упаковки) 7,4 kg

Перед началом работы

Проверка комплекта поставки

При вскрытии коробки убедитесь, что в ней присутствуют следующие принадлежности.

- Пульт ДУ
- Литиевая батарея (CR2025)
- Кабель USB
- Адаптер переменного тока (1 комплект)
- Гарантийный сертификат
- Кабель питания
- Краткое руководство пользователя (этот документ)

Перед использованием пульта дистанционного управления

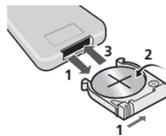
Батарея, поставляемая с этим устройством, хранится в корпусе для батареи.



- Снимите защитное уплотнение с корпуса для батареи. При заметном снижении зоны действия замените батарею (см. ниже).

Замена батареи

При замене батареи используйте имеющуюся в продаже литиевую батарею CR2025.



- 1 **Надавите на выступ вправо для открытия корпуса для батареи.**
- 2 **Вытащите корпус для батареи.**
- 3 **Извлеките батарею из корпуса.**
- 4 **Поместите новую батарею в корпус.** При помещении батареи в предусмотренное для нее место убедитесь, что сторона ⊕ батареи направлена вверх.

Подключение устройства к адаптеру переменного тока / Установка батарей

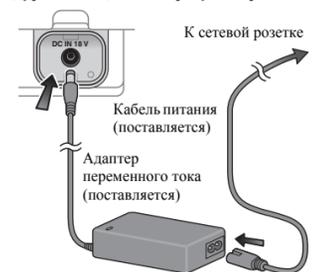
Это устройство может работать при питании от прилагаемого адаптера переменного тока или от батареи.

- Батареи не входят в комплект поставки устройства. Используйте 10 батарей размера D, которые имеются в продаже. (Рекомендуется использование щелочных или никель-металлгидридных батарей. Марганцевые батареи и некоторые щелочные или никель-металлгидридные батареи могут не позволить использовать полную мощность устройства.)
- При подключении устройства к компьютеру всегда используйте адаптер переменного тока.

Подключение адаптера переменного тока

- Используйте кабель питания, подходящий под сетевую розетку для соответствующей страны.

- 1 **Откройте крышку выходного разъема на задней стороне устройства.**
- 2 **Вставьте прилагаемый адаптер переменного тока в гнездо DC IN на задней стороне устройства.**
- 3 **Вставьте вилку шнура питания в адаптер перем. тока, затем вилку с другого конца в сетевую розетку.**

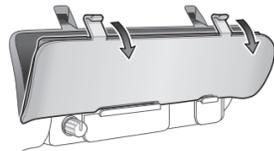


Установка батарей

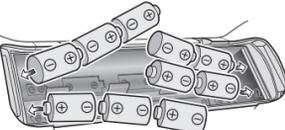
⚠ ОСТОРОЖНО

- Незакрывающаяся крышка батарейного отсека будет влиять на защиту от попадания капель. Убедитесь, что крышка батарейного отсека прочно закреплена на месте.

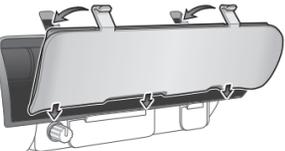
- 1 **Откройте крышку батарейного отсека на задней стороне устройства.**



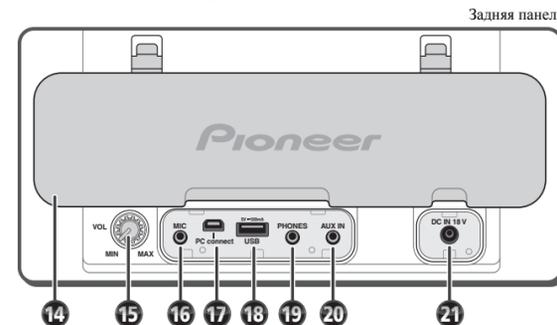
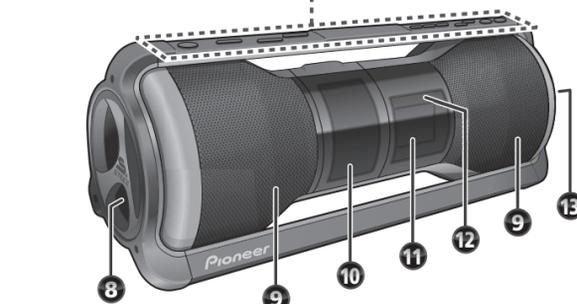
- 2 **Вставьте в батарейный отсек 10 батарей размера D, учитывая обозначения (⊕, ⊖) внутри отсека.**



- 3 **Закройте крышку батарейного отсека.** Совместите три позиции и установите крышку обратно в исходное положение.



Названия и функции деталей



- 1 **Кнопка POWER**
Используется для включения устройства или его переключения в режим ожидания.
- 2 **Индикатор питания**
Когда питание включено, этот индикатор горит.
- 3 **Кнопка FUNCTION**
Используется для изменения функции входа.
- 4 **Кнопки VOLUME +/-**
Используется для установки общего уровня громкости.
- 5 **Кнопки управления воспроизведением**
В устройствах iPod, управление осуществляется функциями воспроизведения iPod.
▶/|| – Запуск/пауза воспроизведения.

- ◀◀ – Возврат к началу дорожки. Возврат к началу предыдущей дорожки при двойном нажатии. Быстрая перемотка при нажатии и удерживании.
- ▶▶ – Переход к следующей дорожке. Быстрая перемотка вперед при нажатии и удерживании.
- 6 **Кнопки TEMPO +/-**
Ускорение или замедление темпа дорожки.
- 7 **Кнопки режима воспроизведения DJ MIX** – Нажмите для выбора режима диджей микс.
BATTLE – Нажмите для выбора режима танцевального состязания.
- 8 **Пассивный излучатель**
- 9 **Громкоговоритель**
- 10 **Корпус iPod**

- 11 **Дисплей передней панели**
- 12 **Датчик пульта**
- 13 **Низкочастотный громкоговоритель**
- 14 **Батарейный отсек**
- 15 **Громкость микрофона**
- 16 **Гнездо микрофона**
Используется для подключения вашего микрофона.
- 17 **Терминал PC connect**
Используйте входящий в комплект кабель USB для подключения ПК.
- 18 **USB разъем**
Используется для подключения в качестве запоминающих устройств большой емкости USB или источника аудио STEEZ PORTABLE.

- 19 **Гнездо PHONES**
Используйте для подключения наушников. При подключении наушников звук не будет воспроизводиться через громкоговорители.
- 20 **Терминал AUX IN**
Поклочайте мобильный портативный музыкальный проигрыватель и т.д. с помощью кабеля с миниатюрным стерео разъемом.
- 21 **Терминал DC IN**
Подключите входящий в комплект адаптер перем. тока.

Как пользоваться

Шаг 1 Воспроизведение с внутренней памяти

Это основной режим воспроизведения устройства. Если вы выберете другую функцию в шаге 2, устройство переключится на источник звука от внешнего источника, USB или iPod.

- 1 **Нажмите кнопку STANDBY/ON для включения питания этого устройства.**



- 2 **Несколько раз нажмите кнопку FUNC для выбора функции Memory (память).** При первом использовании устройства функция Memory будет выбрана по умолчанию.



- 3 **Выберите категорию или музыкальные дорожки и затем начните воспроизведение, используя кнопки ▲/▼ и ENTER.**



- 4 **Для регулирования уровня громкости используйте регулятор VOL +/-.**



Функции с меткой **WWW** требуют проведения анализа дорожки перед их использованием. В некоторых случаях также могут потребоваться настройки устройства. Для получения более подробной информации см. онлайнное руководство.

Установка опций воспроизведения

- Повторное воспроизведение
- Случайное воспроизведение
- Cross/Fade (плавный переход между дорожками)

Установка различных опций устройства

- Восстановление звука
- Танцевальная музыка
- Громкость
- Пропуск без бит **WWW**
- Автоматическое управление уровнем **WWW**

Шаг 2 Использование контроля по точкам поиска

Вы можете установить точку поиска в любом желаемом месте на музыкальной дорожке, затем позднее начать воспроизведение с этой точки.

- 1 **Во время воспроизведения нажмите CUE MEMO.** Будет установлена точка поиска.
- 2 **Нажмите кнопку CUE CALL.** Дорожка будет воспроизводиться с этой точки.
 - Можно установить только одну точку поиска на каждой музыкальной дорожке.

Шаг 3 Другие полезные функции воспроизведения

Эти функции воспроизведения могут быть полезны во время танцевального режима.

Функция контроля темпа **WWW**
Вы можете регулировать темп воспроизводимой музыкальной дорожки, используя кнопку **TEMPO +/-**.

Функция пропуска восьми бит **WWW**
Текущее место воспроизведения на дорожке может сдвигаться на восемь бит в любом направлении нажатием кнопок **8 SKIP** ◀◀▶▶.

- Настройку можно изменить до 8 восьмых (64 бит).

Шаг 4 Различные танцевальные функции

Эти мощные танцевальные функции поддерживают воспроизведение музыки для танца.

Режим нормального танцевального состязания **WWW**
Воспроизведение музыки для музыкального состязания, при котором танцоры танцуют поочередно в течение заданного предела времени. Предварительно выбираются два жанра, и затем из них поочередно воспроизводятся дорожки. (Использование кнопки **BATTLE**)

Режим кругового танцевального состязания **WWW**

Жанр и общее время для танцевального состязания будут устанавливаться заранее. Нет предела времени для каждого танцора, а во время состязания танцоры будут чередоваться экспромтом. (Использование кнопки **BATTLE**)

Режим ритм-машин

Воспроизведение последовательностей ритмов, сохраненных в устройстве или созданных на компьютере. (Использование кнопки **RHYTHM**)

Режим DJ Mix **WWW**

Воспроизведение музыкальных дорожек предварительно выбранного жанра. Все дорожки танцевального жанра будут воспроизводиться в порядке, который предусматривает непрерывный танец. (Использование кнопки **DJ MIX**)

Подключение компьютера

Установка на ваш персональный компьютер программного обеспечения управления музыкой MIXTRAX и последующий перенос на устройство музыкальных данных, проанализированных программой MIXTRAX, позволит вам использовать различные танцевальные функции. MIXTRAX можно загрузить одним из следующих способов.

- С подключенного к устройству ПК, запустить «MIXTRAX Download.exe» и загрузить согласно инструкциям, которые появляются на экране.
- Загрузка с <http://www.mixtraxnet.com/support/download/>

Для получения информации о приобретении, установке и использовании MIXTRAX см. следующий веб-сайт: <http://www.mixtraxnet.com/support/manual/>

Требования для использования MIXTRAX на компьютере

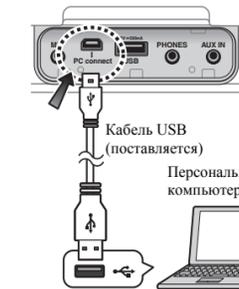
- На компьютере должна быть установлена одна из следующих операционных систем: Microsoft® Windows® 7 SP1 (32 бит/64 бит), Windows® Vista SP1/SP2 (32 бит) или Windows® XP SP2/SP3 (32 бит)
- Процессор: Intel® или AMD 1 ГГц
- Оперативная память: 1 Гб или более
- Разрешение экрана: 1024 x 768 или выше
- Совместимая с QuickTime звуковая карта
- Свободное место на жестком диске 200 Мб или более
- Должен быть установлен проигрыватель QuickTime
- Должен быть установлен Microsoft .NET Framework 3.5 Service Pack 1

Примечание

- Даже если компьютер удовлетворяет всем вышеуказанным требованиям, на нем не гарантируется запуск программы MIXTRAX.

Операции для воспроизведения музыки

- 1 **Включите компьютер и запустите программу MIXTRAX.**
- 2 **Подключите к устройству адаптер переменного тока и включите питание.**
- 3 **Используйте прилагаемый кабель USB для подключения компьютера к разъему «PC connect» на задней панели этого устройства.**



- 4 **Используя программное обеспечение MIXTRAX, перенесите музыкальные дорожки во внутреннюю память устройства.** По завершении переноса отключите устройство от компьютера.
- 5 **Воспроизведите музыкальные дорожки.**

Вы можете воспроизвести музыкальные дорожки, перенесенные на устройство, повторным нажатием кнопки **FUNC** на пульте дистанционного управления, пока устройство не переключится на функцию **Memory** (внутренняя память).

- Устройство уже содержит танцевальную музыку. Фактически, вы можете воспроизводить музыку, используя танцевальную функцию, как только вы купите изделие.
- При первом подключении этого устройства к компьютеру с установленным программным обеспечением MIXTRAX уже включенная музыка добавляется к медиатеке MIXTRAX, и музыка может переноситься с MIXTRAX на это устройство таким же образом, когда вам потребуется музыка, которая у вас уже есть.

MIXTRAX является торговым знаком компании PIONEER CORPORATION.

iPhone и iPod являются торговыми знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Microsoft®, Windows®7, Windows®Vista и Windows®XP являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.